

# COMUNITÀ EUROPEA DELL'ENERGIA ATOMICA

## LA COMMISSIONE

### **Pubblico avviso alle imprese generali di lavori pubblici dei paesi della Comunità**

La Comunità Europea dell'Energia Atomica sta prendendo opportuni provvedimenti per indire, se del caso, all'inizio del quarto trimestre 1962, una licitazione privata per un complesso di edifici destinati a un reattore per prove specifiche della serie Orgel (ESSOR) e relativi annessi, da costruirsi eventualmente presso il proprio centro comune di ricerche di Ispra (provincia di Varese), Italia.

La Comunità Europea dell'Energia Atomica invita le imprese interessate in grado di eseguire detta costruzione, per il caso che la Commissione decidesse di realizzarla, a rivolgersi per iscritto alla Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica, allegando le referenze relative a lavori di importanza analoga precedentemente eseguiti. Le comunicazioni dovranno pervenire non oltre il 10 settembre 1962 al seguente

*Indirizzo :*

Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Programma Orgel  
51, rue Belliard  
Bruxelles 4  
Belgio

La licitazione privata indicherà i dati tecnici (compresi ventilazione e fluidi di servizio) relativi alla costruzione :

— *dell'edificio del reattore* (sbancamento — basamento — rustico — finiture)

Superficie al livello del suolo	1.600 m <sup>2</sup> circa
Superficie solai	6.400 m <sup>2</sup> —
Volume interrato	23.000 m <sup>3</sup> —
Volume al di sopra del suolo	11.000 m <sup>3</sup> —

— *degli edifici di controllo, refrigeranti atmosferici e edifici annessi* (rustico, finiture, per il 10-20 % laboratori e officine caldi)

Superficie al livello del suolo	5.700 m <sup>2</sup> circa
Superficie solai	14.000 m <sup>2</sup> —
Volume interrato	20.000 m <sup>3</sup> —
Volume al di sopra del suolo	50.000 m <sup>3</sup> —

I lavori dovrebbero avere inizio ai primi di aprile del 1963 ed essere ripartiti su due anni.